

7-16/6/11

בג"ה | ג' פבר

נשיין, ברנדס ושות'

16-06-2010

דין ותוקם

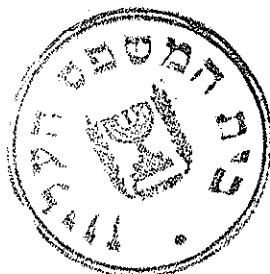


בבית המשפט העליון

רע"א 4986/08

בפני:

כבود השופט א' חיות
כבוד השופט י' דנציגר
כבוד השופט י' עמית



TYCO BUILDING SERVICES

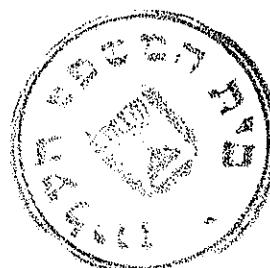
ה המבקש:

נ.ג.ד

המשיבה:

משיבה פורמלית:

בקשת רשות ערעור על החלטת בית המשפט המוחזי בת"א-
יפו מיום 27.4.08 בת.א. 1952/03 שניתנה על ידי כבוד
סגן הנשיא השופט ד"ר ד' פלפל



תאריך הישיבה:

(7.12.09)

כ' בכסלו תש"ע

עו"ד א' אלכסנדר נשיז; עו"ד ש' צפוני

בשם המבקש:

עו"ד ג' ויינס; עו"ד א' גולדשטיין

בשם המשיבה 1:

פסק דין

השופט י' דנציגר:

לפנינו בבקשת רשות ערעור המופנית נגד החלטתו של בית המשפט המוחזי
בתל-אביב-יפו (כבוד סגן הנשיא, השופט ד"ר ד' פלפל) בת.א. 1952/03 מיום
27.4.2008, שבמסגרתה נקבע כי אין תנinit בוררות מחייבת בין הצדדים ולפיכך אין
מקום לעכב את ההליכים בתביעה לפי סעיף 5 לחוק הבוררות, התשכ"ח-1968 (להלן:
חוק הבוררות).

הרקע העובדתי

1. המבוקשת, Tyco Building Services Pte Ltd. (להלן: Tyco), היא חברת הרשותה בסינגפור ועוסקת בתחום האספקה וההתקנה של ציוד אלקטרוני הקשור למערכות ביטחון. המשיבה, אלבקס וידאו בע"מ (להלן: אלבקס), היא חברת הרשותה בישראל, שעוסקת בין היתר בייבוא ושיווק מערכות טלוויזיה בمعالג טגור. המשיבה הפורמלית, מגאסון אלקטרוני ובקרה בע"מ (להלן: מגאסון), היא חברת הרשותה בישראל ועוסקת בתחום האספקה וההתקנה של ציוד אלקטרוני הקשור למערכות ביטחון.

2. בשנת 2001 פרסמו מחלקת העבודה הציבורית ורשות בתי הסוהר של סינגפור מכרז בינלאומי לאספקתן והתקנתן של מערכות טלוויזיה בمعالג סגור לשימוש בתבי הסוהר בסינגפור. בתנאי המכרז נדרשו המציעים להקים מיזם משותף עם חברה מקומית שעוסקה בתחום המערכות ולהחזיק נציגות בסינגפור. אלבקס הסכימה ליצור קשר בין Tyco לבין מגאסון, על מנת שהשתתפיםจะ פועלו בהלכתי המכרז, זאת בתנאי ש-Tyco תתחייב בפניה שהיא תציג במכרז רק את המערכות של אלבקס ותשתמש רק במערכות אלה אם היא תזכה במכרז. לאחר שאלבקס יצרה את הקשר בין Tyco לבין מגאסון, הקימו השותפים לצורך המכרז ואף זכו במכרז בטופו של דבר.

3. על פי הנטען בכתב התביעה שהגישה אלבקס, סוכם בין הצדדים כי אלבקס תשלח למגאסון הצעת מחיר ובמקרה של זכייה במכרז תשלח מגאסון לאלבקס הזמנה רכש. וכן, ביום 18.1.2001 מסרה אלבקס למגאסון הצעת מחיר וביום 13.8.2002 התקבלה אצל אלבקס הזמנה רכש מטעם מגאסון (להלן: הזמנה הרכש) בהזמנה הרכש צוין כדלקמן:

"Please note that this order is subject to (A) complete client approval of your CDR submission and (B) in accordance with the enclosed sub-contract agreement".

ובתרגם חופשי:

"שים לב שהזמנה זו כפופה ל-(א) אישור מלא של הלקוח לתכנון הסופי ו-(ב) בהתאם להסכם קובלנות המונה המצורף".

סעיף 23 להזמנה הרכש כולל הוראה בדבר הדין החל על ההסכם:

"Governing Law. The agreement constituted by acceptance of this order shall be construed and take effect in all respects and for all purposes in accordance with the laws from time to time in force in the Republic of Singapore which shall be deemed to be the proper law of this agreement".

זה יינו, בהזמנת הרכש נקבע כי הדיון שיחול על ההסכם הוא הדיון הסינגפורי.
בסעיף 2(A) להסכם קובלנות המשנה נדרש להזמנת הרכש (להלן: הסכם קובלנות המשנה), נכללה הוראה דומה.

עוד נקבע בהסכם קובלנות המשנה כדלקמן (סעיף 23):

"Settlement of Disputes

...
(b) Any dispute arising out of or in connection with this Sub-Contract, including any question regarding its existence, validity or termination, shall be referred to and finally resolved by arbitration in Singapore at the Singapore International Arbitration Centre (the "SIAC") in accordance with the Arbitration Rules of the SIAC (SIAC Rules) for the time being in force which rules are deemed to be incorporated by reference into this clause".

בהתמצית, מדובר בתנאיות בוררות אשר קובעת כי כל סכסוך הנוגע להסכם, לרבות כל סוגיה הנוגעת לקיומו, לתוקפו ולסיומו, יתפרק בבוררות שתתנהל במוסד הבינלאומי לבוררות בסינגפור על פי כלליו של מוסד זה (להלן: חניית הבוררות).

4. ביום 10.8.2003 הגישה אלבקס תביעה כספית על סך 10,000,000 ש"ח נגד Tyco ונגד מגאפון, ובה טענה כי השתיים הפרו את התהייבותיהן כלפי, בכך שדרשו מהירים מוגזמים עבור מוצריים אחדים שהציעה אלבקס, איהרו בזמן תושבה לדרישה של הרשות בסינגפור והשתמשו, שלא בידיעת אלבקס, במוצרים חלופיים של חברות פיליפס במקומם מוצריה של אלבקס. כתוב התביעה החבפס, בין היתר, על ההסכם שאליהם הגיעו הצדדים ועל הזמנת הרכש (הכפופה להסכם קובלנות המשנה, שלא צורף ל חובענה), כאשר עילית התביעה העיקרית הייתה הפרת התהייבותיהן החוזיות של מגאפון ו-Tyco ופעולה בחוסר תום לב ובניגוד לדרך המקובלת מצדן.

ההליצים שקדמו לבקשת דן
5. לאחר הגשת התביעה, הגישה אלבקס בקשה להיתר הממצאה מחוץ לתחום השיפוט (לפי תקנה 500 לתקנות סדר הדין האזרחי, התשמ"ד-1984) והיתר הממצאה ניתן במעמד צד אחד ביום 4.11.2004.

6. Tyco ומגאסון, כל אחת בנפרד, הגיעו בקשות לעיכוב הליצים מכוח חוק הבוררות. Tyco בבקשתה, בנוסף, לבטל את היתר הממצאה מחוץ לתחום. ביום 13.9.2005 החליט הרשם (כחותרו אז) א' שילה לבטל את היתר הממצאה מחוץ לתחום, בשבבטים החלטתו עמדו שני טעמים מרכזיים: ראשית, התנגדותה של אלבקס, אשר העלימה מבית המשפט עובדות חשובות וביחוד את ההודאות הרלבנטיות שהסתכם בין הצדדים שלפיהן הצדדים הסכימו לפטור את הסכוסוכים ביניהם במסגרת בוררות שתתנהל בסינגפור; שנית, נקבע כי תנית הבוררות, המופיעה בהזמנת הרכש ובהסכם קובלנות המשנה, היא בת תוקף ומחייבת את אלבקס.

7. אלבקס ערערה לבית המשפט המחויז על החלטתו של הרשם שילה ובד בבד, למען זהירות, הגישה גם ערעור לבית המשפט העליון, זאת משומש שהחלטה שענינה ביטול היתר הממצאה היא בוגדר "החלטה אחרת", שהערעור עליה הוא לבית המשפט המחויז ואילו ערעור על החלטה שענינה עיכוב הליצים לפי סעיף 5 לחוק הבוררות מקומו בבית המשפט העליון. ביום 20.12.2005 החליט רשם בית המשפט העליון, השופט ד"ר י' מחל, כי עניינה של החלטת הרשם שילה בביטול היתר הממצאה ועל כן מקומו של הערעור עליה בבית המשפט המחויז.

8. בית המשפט המחויז (כבוד השופט ש' דותן) קיבל את הערעור על החלטתו של הרשם שילה. השופט דותן סקרה כי עצם קיומה של תנית בוררות אינו מצדיק את ביטול היתר הממצאה מחוץ לתחום. אשר לשאלת האם אכן היה קיים הסכם בוררות שמכוחו יהיה מקום לעכב את הליצים, ציינה השופטת דותן כי הגם ששאלת זו "אינה נקייה מספקות, אין אני דנה בכך", כיוון שהערעור עסק רק בשאלת ביטול היתר הממצאה. את הדיון בשאלת עיכוב הליצים החזירה השופטת דותן לרשם בית המשפט המחויז.

9. ביום 9.3.2008, לאחר דיון שהתקיים לפניו, קבע הרשם א' אורונשטיין כי אין לרשם סמכות לדון בבקשת לעיכוב הליצים לפי סעיפים 5 ו-6 לחוק הבוררות, זאת בהתאם להוראת סעיף 37 לאותו חוק, ולכן יש להעביר את הדיון בבקשת לפני שופט.

10. בשלב מאוחר יותר, הגישה אלבקס בקשה להגשת תצהיר נוסף של מנכ"ל אלבקס ושני מסמכים נוספים - כתובות דואר אלקטרוני שהוחלפו בין Tyco לבין מגאפון וכן העמוד הראשון של הסכם קבלנות המשנה (להלן: הבקשה לצירוף ראיות). ביום 28.3.2007 קיבל הרשם ד' גולדשטיין את הבקשה בקובע כי מדובר בראשות שלא היו בידי הצר המבקש ולא נוצרו על ידו וכי בשלב זה של הדיון לא נגע ההליך המשפטי שנמצא בתחילתו.

11. החלטת בית המשפט המחווי נשוא בבקשת רשות העreauור החלטה ליעקוב הליכים נדונה, בסופה של יום, על ידי כבוד סגנית הנשיא, השופטת ד"ר ד' פלפל. השופטת פלפל צינה כי מהזמן הרכש שליחת Tyco לאלבקס עולה כי היא הייתה כפופה לשני תנאים מצטברים: הראשון, אישור מוחלט של הרשות בסינגפור לתוכנן הסופי שתגשים אלבקס; והשני, החלטת הסכם קבלנות המשנה שצורך בנספח להזמנה. השופטת פלפל דחתה את הטענה כי הזמנה הרכש והסכם קבלנות המשנה אינם מחייבים ממש על ידי אלבקס, בין היתר משום שנייתן היה ללמידה על קבלתם מצד אלבקס על דרך של התנהלות. יחד עם זאת, קבעה השופטת פלפל כי הסכם קבלנות המשנה, על תנאי הבוררות שבו, לא נכנס לתוקף, לאחר שלא התקיים התנאי המתלה שבזמן הרכש, קרי, לא ניתן אישור לתוכנן הסופי על ידי הרשות הסינגפורית. אי קיומו של תנאי המתלה, כך קבעה השופטת פלפל, אינו מאפשר את יישום הסכם קבלנות המשנה בין הצדדים. חוזה המותנה בתנאי מתלה שלא התקיים - בטל. משכך, קבעה השופטת פלפל, כי אין מקום לעכב את ההליכים בתובענה בהעדר תנאי בוררות בתוקף.

כגンド ההחלטה זו מופנית בבקשת רשות העreauור שלפנינו.

12. בטרם אסקור את טענות הצדדים אציין כי בדיון שהתקיים לפניו הסכימו הצדדים כי תינתן רשות ערעור והureauור יידוזן לגופו. לפיכך לא ATIICHES לטענות הצדדים ביחס להצדקה ליתן רשות ערעור במקרה דנן.

טענות המבקש - *Tyco*

13. המבקש טוענת כי שגה בית המשפט המחווי בפרשנות שנתן להזמנה הרכש כאשר קבע כי לא התקיים תנאי המתלה שלא ניתן אישור הרשות בסינגפור, וכי עקב לכך תנאי הבוררות אינה בתוקף.

לטענה של Tyco, תנית הבוררות קבועה כי הבוררות תחול גם על שאלת תוקפו של ההסכם, וכך משקע בית המשפט המחויז כי היה קיים הסכם מהיבר בין הצדדים הרוי שאלת תוקפו היה על בית המשפט להשאיר לבורר, על מנת לתת תוקף להסכמה הצדדים. פרשנות זו עולה בקנה אחד עם נטיית בית המשפט לפרש באופן מרחיב תניות בוררות וליתן משקל לאוטונומיה של הצדדים.

לשיטת Tyco, אין באז התקיימות התנאי המתלה כדי לשולח את תוקפה של תנית הבוררות. לשיטה, בדומה ל"הישרדותה" של תנית בוררות במקורו של ביטול ההסכם בכללות או מקום שבו נקבע כי ההסכם עלול להיות בלתי חוקי, כך גם כאשר לא התקיים תנאי מתלה, "שוררת" תנית הבוררות על אף אי-כוניסתו של ההסכם לתוקף. זאת מכוח יכולת הפרדה בין תניות שונות של ההסכם. Tyco אף מוסיפה כי אלבקס עצמה מסתמכת על ההסכם ולא רואה אותו כבלתי.

14. לבסוף טוענת Tyco כי בית המשפט המחויז חרג מסמכותו כאשר הפך את החלטתו של הרשם שלילה (שלפיה קיימת תנית בוררות תקפה) ללא שהונה ערעור על קביעה זו.

טיענות המשיבה - אלבקס
15. בפתח הדברים טוענת המשיבה כי ההסכם קובלנות המשנה נערך בין מיזם משותף בשם SMT ולא בין המבקשת בלבד. בכך טוענת המשיבה כי לידיתו של מסמך זה בתורמת, טענה הנתמכת, לשיטה, בריאות הנוספות שהגישה המבקשת במסגרת הבקשה לצירוף ראיות.

16. אלבקס מוסיפה וטענת כי הרשם שלילה כלל לא היה מוסמן לדון בתוקפה של תנית הבוררות, נוכח הוראת סעיף 37 לחוק הבוררות. מכל מקום, החלטתו בוטלה על ידי השופט דותן ומילא התייחסותו לתנית הבוררות הייתה רק כנימוק להחלטתו שלפיה יש לבטל את הימור החוצה וזאת לפני הגשת הריאות הנוספות. נוכח דבריהם אלו, אין יסוד לטענה המבקשת כי השופט פלפל לא הייתה רשאית להפוך את קביעתו. מכל מקום, טוענת אלבקס כי קביעתה של השופט פלפל בדברי אי-תקיימותו של תנאי המתלה מהויה קביעה עובדתית שאין מקום להתערב בה.

17. אלבקס טוענת עוד כי עדותה של המבקשת שלפיה יש להפריד בין תנית הבוררות לבין סעיפי ההסכם האחרים תיזור מצב אבסורדי שבו תנאי מתלה לעולם לא יכול על תנית בוררות, על אף שההסכם לא נכנס לתוקף.

18. בשולי הדברים הוסיף אלבקס כי ככל שתתקבל בקשה רשות העreauור בכוונתה להגיש עreauור שנגנד בעניין קביעתה של השופטת פלפל כי נחתם הסכם מחייב בין הצדדים.

בקשה להגשת ראיות נוספות

19. לאחר הגשת בקשה רשות העreauור והתשובה לה, הגישה המבקשת, Tyco, בקשה להגשת ראיות נוספות. הראיות הנוספות שהגשتن מתבקשת הן: (1) צו שנותן בית המשפט של מדינת ניו ג'רזי ביום 3.8.2009 שבמסגרתו נקבע כי המחלוקת בין Tyco International Ltd. Elbex Video Ltd. (חברת האם היפנית של אלבקס) לבין Elbex Video Ltd. בסינגפור; (2) כתוב תביעה שהגישה Elbex Video Ltd. ביום 1.10.2009 לבית המשפט בסינגפור. המבקשת טוענת כי מדובר בראיות שנולדו לאחר הגשת בקשה רשות העreauור ולכן מוסמך בית המשפט להזיקק לה. המשיבה מתנגדת להגשת ראיות אלה.

20. הدين לעניין הגשת ראיות נוספת בשלב העreauור מוסדר בתקנה 457 לתקנות סדר הדין האזרחי, התשמ"ד-1984, הקובעת כדלקמן:

"(א) בעלי הדין בעreauור אינם זכאים להביא ראיות נוספות, בין בכתב ובין בעל פה, לפני בית המשפט שלureauור, ואולם אם בית המשפט שבערוכה קודמת סירב לקבל ראיות שצורך היה לקבלן, או אם בית המשפט שלureauור סבור שכדי לאפשר לו מתן פסק דין, או מכל סיבה חשובה אחרת, דרישה הצגת מסמך או証據 עד, רשאי בית המשפט שלureauור להתיר הבאת הראיות הנוספות".

21. הגשת ראיות נוספת בשלב העreauור אינה מתאפשרת בנקל, משום שככל ובהיעדר נימוקים מיוחדים על בעל הדין להציג את מלא מסכת הראיות מטעמו בפני הערכאה הדינונית ואין הוא רשאי לפצל את הבאתן. לעניין הוספת ראיות בשלב העreauור הבדיקה הפסיקה בין ראייה המוכיחה עובדה שאירועה טרם מתן פסק הדין בערכאה הדינונית לבין ראייה המוכיחה עובדה שאירועה לאחר מתן פסק הדין. ראיות הנוגעות לעובדות מן הסוג הראשון, שקיים קודם למתן פסק הדין בערכאה הדינונית, ניתן להגיש לערכאת העreauור רק אם המבקש לא ידע על קיומן ולא יכול היה לגלוותן בשקיידה ראייה, ובלבך שנגה בתום לב. עם זאת, יתכנו מקרים חריגים ונדרירים בהם תורת הגשת ראיות לערכאת העreauור אף אם אלה לא הוגשו לערכאה הדינונית בשל מחדר של בעל דין, וזאת כאשר יש בראיות החדשות חשיבות מכרעת לצורך בירור האמת העובדתית וקבעת הזכויות המהותיות של בעלי הדין. גם כאשר הראיות הנוספות נוגעות לעובדות שנוצרו אחרי מתן פסק הדין, הנטייה היא שלא לקבלן, אלא אם יש בכוחן של ראיות אלה להשפיע השפעה ממשית על תוצאות המשפט [עע"מ 7926/06 אדרי-אל ישראל

בע"מ נ' הוועדה המקומית לתכנון ובניה גליל עליון (לא פורסם, 24.6.2009) והאסמכתאות הנזכרות שם].

22. בעניינו, אכן, הראיות החדשות שאוthon מבקשת Tyco להגיש נוצרו רק לאחר מתן פסק הדין של בית המשפט המחויזי, ולא ניתן היה להגישן קודם לכן. אולם, דומני כי אין בראיות אלה כדי לתרום באופן ממש ליישוב המחלוקת שכן למעט העובדה שיש בהן כדי להעיד על היליכים נוספים שהתחנהו בין הצדדים וצדדים קרובים להם, אין בראיות אלה כדי לשפוך אור על השאלה נשוא הבקשה שלפנינו [השו: ע"א 9636/06 בוגנר נ' SofaWare Technologies Ltd (לא פורסם, 18.11.2009)]. אשר על כן, הייתה רוחה את הבקשה להגשת ראיות נוספות בערעור.

דיון והכרעה

23. ההליך שלפנינו עוסק בשאלת האם יש מקום לעכב את הלि�כי התובענה שהוגשה לבית המשפט המחויזי בשל קיומה של תנית בוררות (לפי סעיפים 5 או 6 לחוק הבוררות) אם לאו.

24. הכלל הוא, שבנסיבות מסוימות סוגיה כלשהי לבוררות אין כדי לשלול את סמכותו העניינית של בית המשפט לדון בעניין. עם זאת, כאשר מוגשת לבית המשפט תובענה בעניין אשר נכרת לגבי הסכם בוררות, מוסמך בית המשפט לעכב את היליכים בתובענה [ראו: רע"א hotels.com 4716/04 נ' זוז תיירות בע"מ (לא פורסם, 7.9.2005) (להלן: פרשנות הוטלס.קום)]. הוראת החוק העיקרית המסדרה את סוגיות עיכוב היליכים מצויה בסעיף 5 לחוק הבוררות. הוראה נוספת שעניינה עיכוב היליכים בשל קיומו של הסכם בוררות מצויה בסעיף 6 לחוק הבוררות. תחולתה של הוראה זו מוגבלת לאותם מקרים שבהם חלה על הבוררות אמנה בינלאומית שישראלי צד לה והכולת הוראות לעניין עיכוב היליכים.

התנאים לעיכוב היליכים לפי חוק הבוררות

25. סעיף 5(א) לחוק הבוררות מסמין את בית המשפט לעכב היליכים שהוגשו לפניו אם התקיימו כל התנאים הבאים: (א) יש הסכם בוררות בין הצדדים; (ב) התובענה שהוגשה לבית המשפט מתייחסת לסכום שהסכם חל עליו; (ג) בעל דין שהוא צד להסכם מבקש את עיכוב היליכים; (ד) המבקש היה מוכן - והוא מוכן גם בעת הגשת הבקשה - לעשות את כל הדרוש לקיום הבוררות; (ה) המבקש בקש את עיכוב היליכים כחטב ההגנה או בדרך אחרת; (ו) המבקש פנה בבקשת לעיכוב היליכים לפני שטען לראשונה לגופה של התובענה. ראוי להדגיש כי גם אם מתקיימים כל

התנאים, עדין יש לבית המשפט שיקול דעת אם לעכב את ההליכים אם לאו [ראו: סמדר אוטולנגி בוררות דין ונוהל ברק א 255 (מהדורה רביעית מיוחדת, 2005) (להלן: אוטולנגי)].

כאשר מתקיימים התנאים הכלולים בסעיף 5 לחוק הבורות, הרי שככל לעכב בית המשפט את ההליכים שבין הצדדים להסכם הבורות, זולת אם מצא כי קיים טעם מיוחד לכך שהסכם לא יידן בבוררות (ראו: פרשת הוטלס.קום).

26. בעניינו, התנאי נשוא המחלוקת הוא התנאי הראשון - האם קיים הסכם בורות מיוחד בין הצדדים. כמו כן ATIחיס בקורת לקיומו של התנאי השני – האם הובענה ATIחיס לסקוטן שתנית הבורות חלה עליו.

הតנאי הראשון לעיכוב הליכים: קיום הסכם בורות בין הצדדים
27. סעיף 1 לחוק הבורות מגדר "הסכם בורות" מהו:

"הסכם בכתב למסור לבורות סכוטן שנתגלו בין הצדדים
להסכם או עשויו להתגלו ביניהם בעתיד, בין שנקוב
בהסכם שבו של בורר ובין אם לאו".

התנאי הראשון והיסודי הוא, אם כן, שהייה הסכם בין הצדדים (אוטולנגי, עמ' 11, עמ' 256). על מנת לדעת אם נוצר הסכם בין הצדדים להתקין בבוררות ואם כן מה תוקפו, יש לפנות אל דיני החוזים הכלליים (אוטולנגי, עמ' 13). על פי דיני החוזים הכלליים, על מנת להתקשר בחוזה, לרבות הסכם בורות, נדרשים העעה וקיבול, קרי הסכמה חופשית של שני הצדדים [ראו: פרק א' לחוק החוזים (חלק כללי), התשל"ג-3 (להלן: חוק החוזים); גבריאלה שלו דיני חוזים - החלק הכללי: לקראת קודיפיקציה של המשפט האזרחי (2005) (להלן: שלו), ראו השער השני העוסק ביצירות חוזה; דניאל פרידמן, נילי כהן חוזים ברק א 146 (1991)].

28. בעניינו, תנית הבורות נכללה בהסכם הכללי שנערך בין הצדדים - הסכם קבלנות המשנה (שהזמן הרכש הייתה כפופה לו). דומה כי אין מחלוקת שמסמכים אלו לא נחתמו באופן פורמלי על ידי אלבקס, הגם שעותקים שלהם נשלחו לאלבקס על ידי מגasan באמצעות הדואר האלקטרוני. יחד עם זאת, כפי שקבע בית המשפט המזרז, אין הכרח שהסכם הבורות יהיה על ידי הצדדים כתנאי לתקופתו. אף שנדרש שההסכם יהיה בכתב (סעיף 1 לחוק הבורות), הוא יכול להשתכלל גם בהיעדרה של חתימה (אוטולנגי, עמ' 64).

29. בית המשפט המחויזי קבע כי אכן היה קיים הסכם בוררות בין הצדדים, והוא למד זאת מהתנהוגותה של אלבקס בפועל לאחר קבלת הזמנת הרכש והסכם קובלנות המשנה, והיעדר אינדיקציה להתקנת הסכם קובלנות המשנה על יחסיה עם Tyco. לדבריו בית המשפט המחויזי, התנהוגותה של אלבקס העידה על כוונתה להתקשור בהסכם (ראו: עמודים 7-8 לפסק הדין של בית המשפט המחויזי).

30. הקביעה כי התנהוגותה של אלבקס מעידה על קיומו של הסכם מחייב בין הצדדים (על אף היעדר חתימה) היא קביעה עובדתית של בית המשפט המחויזי, ואין מקום להתערב בה. מסקנה זו מתחזקת למקרה כתוב התביעה שהגישה אלבקס, שעילותיו נסמכו על ההסכמות בין הצדדים ועל הפרtan הנטענת על ידי הנتابעות (Tyco ומגאソン). התביעה נסמכת על הזמנת הרכש, הcpfופה להסכם קובלנות המשנה. משאלבקס עצמה מסתמכת על ההסכמות החזויות שבין הצדדים קשה לקבל טענה שלפייה לא השתכלל הסכם בין הצדדים. הסכם קובלנות המשנה שככל בתוכו את תנית הבוררות הוא אם כן הסכם מחייב.

31. אלא שלא די בכך שהשתכלל הסכם בין הצדדים. עניינו, קבע בית המשפט המחויזי כי הסכם קובלנות המשנה כולל תנאי מתלה. בנסיבות אלה מתעוררת השאלה מה דינה של תנית בוררות הקבועה בהסכם המותנה בתנאי מתלה, שלא התקיים.

תנית בוררות המופיעה בתחום הסכם כללי שפקע

32. פעמים לא מעטות מתעוררת שאלה בדבר תוקפה של תנית בוררות המופיעה בתחום הסכם כללי שפקע תוקפו. פקיעת תוקפה של ההסכם הכללי עשויה להתרחש במקרים שונות. כך, למשל, יכול ההסכם הכללי לפקווע בנסיבות שהבחן ההסכם הופר ובוטל. במקרה זה, לא יפקע תוקפה של תנית הבוררות, שהרי יש להניח שתנית הבוררות נועדה לבדוק לקרה במקרה זה, שבו התוצאות נוגעת להפרת החוזה (ראו: אוטולנג', עמ' 242 ; עמ' 256-257). קיימים מקרים נוספים שבהם ההסכם הכללי אינו בתוקף ואזוי תישאל השאלה מה תוקפה של תנית בוררות שנכללה בו. נקודת המוצא לנition הטוגנית תהיה כיצד ומדוע פקע החוזה הכללי (אוטולנג', עמ' 242).

33. טול למשל, מקרה שבו הסכם או חלק ממנו כולל הוראות בלתי חוקיות או כאלה שנוגדות את תקנת הציבור. הסכם שכזהبطل, לפי סעיף 30 לחוק החוזים. ניתן היה לסביר כי כאשר חוזהبطل - בטלים גם כל סעיפים, כולל סעיף הבוררות שבו. יחד עם זאת, גם במקרה של חוזהبطل, יש ומקנים לסעיף הבוררות חיים עצמאיים. כך למשל נקבע ברע"א 6233/02 אקסטול בע"מ נ' קאלמא ווי תעשייה, שיווק, אלומיניום

זכוכית ופחוול בע"מ, פ"ד נח(2) 634 (2004) (להלן: פרשת אקסטל), כי בנסיבות מסוימות, כאשר עולה הטענה כי ההסכם הכללי מהויה הסדר כובל בלתי חוקי, עשוית תנית הבוררות להישאר בתוקפה והסתמוך יעבור להכרעתו של בורר (ראו גם: אוטולנגוי, עמ' 245). גם בע"א 85/85 עיריות נתניה נ' נצ"ב נתניה בע"מ, פ"ד מ(3) 29 (1986) (להלן: פרשת עיריות נתניה) נדונה תנית בוררות בהסכם שהיה נגוע באישיות (אי חוקיות באותו עניין התבטאה באישור מושרד הפנים להסכם שערכה העירייה). השופט ד' לוי סבר כי על אף אי חוקיות האמורה ניתן להקנות תוקף לתנית הבוררות (שם, בעמ' 58-59).

ככל, כאשר אי חוקיות נוגעת לחלק מתניות החוזה ניתן להפעיל את "כלל העיפרון הכחול" הקבוע בסעיף 19 לחוק החוזים, ש לפיו ניתן להפריד בין החלקים הפטולים שבחוזה לבין החלקים התקפיים שרק הם יישארו בתוקף (ראו: אוטולנגוי, עמ' 246; עמ' 240-241; פרשת עיריות נתניה, דברי השופט ש' לוי בעמ' 65). אף לי הזמן להביע את עמדתי בסוגיה זו בעבר *כשצינתי כי "כידוע, אין בביטולו של חוזה כדי להביא בהכרח לביטולו של תנאי בוררות הכלולה בו... תניות בוררות, מעצם טبعן, נועדו לחול במקרים רבים גם במקרה של ביטול החוזה ולהחייב את הצדדים להזוזה גם לאחר הביטול"* [רע"א 08/030 7030 אוחיטמק מושב עובדים להתיישבות שיתופית בע"מ נ' עטורה השקעות בע"מ (לא פורסם, 17.9.2008)].

34. לעיתים הקנית תוקף לתנית בוררות עלולה להביא למצב של "מעגל שוטה". כך למשל, אם טובא בפני הבורר השאלה בדבר תקפותו של ההסכם הכללי והבורר יקבע כי ההסכם נוגד את תקנת הציבור ולכן בטל לפי סעיף 30 לחוק החוזים, אזי מנין נובעת סמכותו של הבורר להכריע בחלוקת הנוגעת להסכם זה? לדברי אוטולנגוי בספרה: "אם יגיע הבורר למסקנה שבאמת לא היה החוזה בר תוקף, בעצם החלטה זו הוא משמש את הבסיס לסמכוות" (שם, עמ' 243). יחד עם זאת, לדעתה של אוטולנגוי, אם הבורר הוסמרק במפורש (בהסכם הבוררות או בחוק) להחליט בשאלת סמכותו (כלומר בשאלת תוקפו של ההסכם), אזי הוא יהיה רשאי לעשות כן (שם, עמ' 244). כך סביר גם שטרוזמן - לגישתו, אם הסכם הבוררות הסמין את הבורר לדון גם בשאלת תוקפו של החוזה, על הבורר לדון ולפסוק בכך [אורן שטרוזמן ספר הבוררות 25 (1999) (להלן: שטרוזמן)].

במאמר מוסגר יוער כי לעיתים מתעורר השאלה האם הסמכת הבורר לדון בשאלת סמכותו, קרי, בשאלת תקפותו של הסכם אשר נגוע באישיות, אינה נוגדת את סעיף 3 לחוק הבוררות (ראו: גישתה של השופטת מ' נאור בפרשת אקסטל). מאחר

שעניןינו אינו עוסק בהסכם הנגוע באין חוקיות, אני רואה לנכון להביע את דעתך בשאלת זו לעת הוו.

.35. בפרשת עירית נתניה סיכם כבוד השופט ש' לווין את אופן הניתוח של הסוגיה:

"ניתן לסכם כדלקמן: ראשית, חוזה שהוא בטל מעיקרו, אף סעיף בוררות הכלול בו בטל; שנית, מקום בו החוזה נוצר והשאלה היא, אם מי מהצדדים הפר אותו או הופטר מקיומו - שטר הבורין תופס; שלישי, הצדדים לחוזה רשאים להסמין את הבורר להחליט, אם החוזה "חופס" אם לאו ומה תוצאות הקביעה, והסכם זה מחייב אותם; רביעית, השאלה, מה המשמעות שיש ליחס לסעיף בוררות ואם הוא מחייב אותם אף שהחוזה בטל, שאלה שבפרשנות היא, התלויה בנוסח סעיף הבוררות ובנסיבותיו של כל עניין ועניין". (שם, עמ' 66)

.36. הנה כי כן, גם כאשר מדובר בחוזה בטל (להבדיל מה חוזה שבוטל) ניתן ליתן תוקף לתנאי בוררות הקבועה בו, וזאת מכוח סעיף 19 לחוק החוזים, המאפשר לעורך הפרדה בין סעיפיו של החוזה. לשיטתה של אוטולנגgi, הדבר יהיה אפשרי כאשר הצדדים הסמיכו את הבורר במפורש לדון בשאלת תוקפו של החוזה (קרי, בשאלת סמכות).

עד כה עסקנו בהסכם שבוטל (בשל הפרטו למثل) ועל הסכם בטל בשל אי חוקיות. אולם מה דין המותנה בתנאי מתלה? האם הדין בשאלת זו יהיה שונה? על מנת להסביר על שאלה זו, נעמוד בקצרה על טיבו של הסכם מסוג זה.

חוזה על תנאי

.37. חוק החוזים מאפשר לצדדים לקבוע כי חוזה שערכו יהיה תלוי בהתקיימותו של תנאי (תנאי מתלה) או שיחדל בהתקיים תנאי (תנאי מפסיק) (ראו: סעיפים 29-27 לחוק החוזים). תנאי מתלה הוא תנאי חיצוני לצדדים בחוזה אשר התקיימותו היא עתידית ונינה ודאית [שלו, עמ' 470]. חוזה על תנאי הוא חוזה שלם מרצע כריתהו, אלא שתוצאותיו האופרטיביות הן מותנות, עד להתקיימות התנאי. הצדדים קשורים בחוזה מידית, אולם חובותיהם זוכויותיהם מותנות בהתרחשות התנאי בעtid (שלו, עמ' 472-470).

כאשר התנאי המתלה מתקיים, הופך החוזה המותנה לחוזה מוחלט. כאשר התנאי המתלה אינו מתקיים, מתבטל החוזה המותנה. בהעדר הוראה אחרת בחוזה, התבטלות החוזה מחמת אי קיום תנאי מתלה היא למפרען: החוזה כאילו לא היה,

והצדדים זכאים לחזור איש למצבו הקודם (לרבות זכות השבה) [שלו, עמ' 548 ; ע"א 2821/91 מרכדי שליטה בע"מ נ' משיאן, פ"ד מה(4) 114, 107 (1994)].

תוקפה של תנאי בוררות בהסכם מותנה 38. לאחר שתוצאתו של הסכם מותנה שהתנאי הקבוע בו לא התקיים היא בטלות מלכתחילה, נשאלת השאלה מה דין של תנאי בוררות הקבועה בהסכם כזה. שהר, אם ההסכם בטל מלכתחילה, מכוח מה נובעת סמכותו של הבורר לדון בו ?

39. התשובה, לדעתי, היא כי דין של תנאי בוררות בהסכם מותנה כדי תנאי בוררות בהסכם אשר לגביו עולה הטענה כי הוא בלתי חוקי או נוגד את תקנת הציבור (גם ההסכם כזה בטל מלכתחילה). קרי, תנאי הבוררות עשויה להמשיך ולהתקיים, גם אם ההסכם כולו בטל, וזאת מכוח שלילובם של שני עקרונות : ראשית, יכולת ההפרדה בין סעיפי ההסכם (כלל "העיפרון הכחול") קבועה בסעיף 19 לחוק החוזים אשר מוחל גם על ההסכם על תנאי מכוח סעיף 31 לחוק החוזים ; שנית, הסכמת הצדדים - בין מראש ובין בדיעד - כי הבורר אכן מוסמך לדון בשאלת תוקפו של החוזה. קרי, לשיטתי אין הבדל בין מצב שבו מדובר בהסכם בלתי חוקי שעולה טענה לבטלותו לבין ההסכם על תנאי שעולה טענה כי הוא בטל אי התקיימות התנאי. בזה גם בזה, הבטלות היא יחסית, ואין בה בהכרח כדי לפגוע בתוקפה של תנאי בוררות (ראו דבירה של השופטת ש' נתניהו בפרשת עירית נתניה בעמ' 70-71). כאמור, כך טהור גם שטרוזמן בספרו (עמ' 25) ואף אוטולנגוי סבורה כי הדבר תלוי בנסיבות של כל מקרה אולם מסקינה כי הצדדים רשאים להسمיך את הבורר לדון בתוקפו של ההסכם אם עשו כן במפורש (עמ' 246).

40. לדעתי, קביעה כאמור היא אף פשוטה יותר במקרה של חוזה מותנה מאשר במקרה של חוזה בלתי חוקי. כאמור, במקרה של חוזה בלתי חוקי עלולה לעלות הטענה כי עצם הסכמת הבורר לדון בחוזה נוגדת את סעיף 3 לחוק הבוררות ואילו במקרה של חוזה מותנה, לא מתעוררת שאלה כאמור.

מן הכלל אל הפרט

41. בנסיבות ענייננו, כאמור, הטענה היא שלא התקיים תנאי המתלה הקבוע בהסכם (קבלת אישור הרשות הסינגפורית). משאי התקיימות תנאי המתלה מוביילה לבטלות ההסכם, הרי שלכאורה לא מתקיים תנאי הראשון לעיכוב הליכים והוא כי קיים ההסכם בוררות בר תוקף .

42. כפי שהבהירתי לעיל, לשיטתו (וכפי שעה גם מפסקה קודמת של בית משפט זה ומדוברים מלומדים), אין מניעה כי הצדדים יسمיכו בורור לדון בהסכם מותנה גם כאשר עולה טענה כי התנאי לא התקיים וכי ההסכםبطل. זאת, מכוח סעיף 19 לחוק החוזים ומכוון מתן תוקף להסכמה הצדדים לעשות כן. ואכן, בענייננו, אין מניעה להפריד את תנית הבוררות מיתר תניות ההסכם, לפי סעיף 19 לחוק החוזים. זאת ועוד, לשונה של תנית הבוררות, הקבועה בהסכם קובלנות המשנה, מעידה כי הצדדים הסכימו להעביר לבוררות "כל סכוך הנוגע להסכם, לרבות כל שאלה הנוגעת לקיומו, לתוקפו או לסיומו".

43. מההסמיכו הצדדים עצם את הבורר לדון בשאלת תקופתו של ההסכם, אין כל מניעה להעביר את הסכוך לבוררות על מנת שהBORROR יدون בשאלת התקיימותו של התנאי המתלה ומה תוקפו של ההסכם עקב לכך.

התנאי השני לעיכוב הלि�כים: ההסכם חל על הסכוך שלגביו הוגשה התובענה 44. מכאן מגעים אלו לתנאי השני לעיכוב הלि�כים ולפיו על הנتابע המבקש את עיכובם של הלि�כים, להוכיח לא רק שקיים הסכם בוררות בין התבוע, אלא גם שהסכם הבוררות תל על אותו סכוך שלגביו מוגשת התובענה [ע"א 502/80 דמיד חברה קבלנית בע"מ נ' עיריית פתח תקווה, פ"מ תשמ"א(2) 116 (1980)].

45. כאמור, התביעה שבנדון עניינה, בין היתר, בהסכמות שהושגו בין הצדדים וטענותיה של אלבקס כי הסכמות אלה הופרו על ידי Tyco ו מגaton. תנית הבוררות נוסחה בצורה מרוחיבה ביותר ולפי לשונה חלה על "כל סכוך הנובע מההסכם או נוגע לו" ומכאן שתנית הבוררות חלה גם על הסכוך שלגביו הוגשה התובענה. לפיכך, גם התנאי השני לעיכוב הלि�כים מתקיים. יתר התנאים, כאמור, לא עמדו להכרעתנו. יחד עם זאת, נותרה שאלה נוספת לדיוון והיא תחולתו של סעיף 6 לחוק הבוררות על העניין.

סעיף 6 לחוק הבוררות

46. לפי סעיף 6 לחוק הבוררות יש לבית המשפט סמכות לעכב הלि�כים גם לגבי סכוך שהוסכם למסרו לבוררות, אם חלה אמנה בינלאומית שישראלי צד לה והאמנה קובעת הוראות בעניין עיכוב הלि�כים. על פי סעיף 6 לחוק הבוררות, סמכותו של בית המשפט בסוגיה של עיכוב הלि�כים, הקבועה בסעיף 5 לחוק הבוררות, כפופה להוראותיה של האמנה, באופן שלהוראות האמנה ישנה עדיפות על הוראות סעיף 5 לחוק [ראו: פרשׂת הווטסקום; בעניין סעיף 6 לחוק הבוררות ראו גם רע"א 1817/08].

טבען - תעשיות פרמצבטיות בע"מ נ' *Pronauron Biotechnologies, Inc.* (לא פורסם, 11.10.2009).

47. בענייננו נטען כי חלה על ההסכם האמנה בדבר הכרתם ואכיפתם של פסקי בוררות חוז, 1958 (אמנת ניו יורק). בית המשפט המחויז לא דין בהוראותיה של האמנה על ענייננו וגם הצדדים לא טענו לפניו בעניין זה. המחלוקת העיקרית הייתה, כאמור, השאלה האם קיים הסכם בוררות בר תוקף, בהתחשב בכך שמדובר בהסכם על תנאי. על שאלה זו השתייל לעיל בחוב.

סיכום ומסקנות

48. אם תישמע דעתו, יש לקבל את הערעור במובן זה שייקבע כי קיים הסכם בוררות בר תוקף. אציע לחבריי להחזיר את הדיון לבית המשפט המחויז לשם בוחנת יתר התנאים הקבועים בסעיף 5 לחוק הבוררות כמו גם תנאי של סעיף 6 לאותו חוק.

49. אלבקס תישא בשכר טרחת עורכי דין לטובה Tyco בע"מ של 25,000 ל"נ.

שותפ

השופט י' עמייה:

אווי מסכימים.

יש תנאי ב חוזה, שנועדו להגשים את הכללית התקשרות, כמו תשלום החמורה או מועד אספקת המ麥ר, ויש תנאי ב חוזה שנועדו להסדיר את היחסים המשפטיים בין הצדדים במקרה בו הנסיבות החזות, כמו חניה פיצויי מוסכם או חניה בוררות. תנאי החזות אלה ממשיכות, מעצם טיפולם, לחול אף לאחר ביטול החוזה ובמנוחך משאלת חוקפו של החוזה – ראו ע"א 4162/02 רנדור בע"מ נ' דדור מהנדסים (1990) בע"מ, פ"ד נח(4) 193, 200 (2004); ע"א 7379/06 ג.מ.ח.ל. חברה לבניה 1992 בע"מ נ' טהוליאן (טרם פורסם, 10.9.09) סעיף 73.

חופש החזותים מאפשר אפילו לצדים ליצר מנוגנון שייכנס לפעולה כאשר השתבשה הכללית הראשונית של החוזה. כאשר בתנאי בוררות עסקנן, אני רואה נפקה מינה אם החוזה הנסיבות עקב ביטולו בעקבות הפרה או בשל אי התקיימות תנאי מתלה או בשל התקיימות תנאי מפסיק. תנאי בוררות שואבת את חייתה מרצונם

המוקדם של הצדדים להסדיר סכטוך שעלול להיווצר בשל אי התקיימות התנאי המתלה, כמו טענה של אחד הצדדים כלפי משנהו כי סיכל את התנאי המתלה (סעיף 28 לחוק החוזים [חלק כללית, התשל"ג-1973]), או כדי להסדיר את חיובי המשנה הנובעים מאי התקיימות התנאי, כמו חובת ההשבה. כך בכלל, וכן בפרט מקום בו קבעו הצדדים במפורש, כמו במקרה דנן, כי תנינית הבוררות תחול גם על כל סוגיה הנוגעת לתוכפו של החוזה.

כאשר בחוזה בלתי חוקי עסקין, מתחורה השאלה היכן יכול הבודר להרים עצמו ביציאות ראשו מקום בו הגיעו למסקנה כי החוזה לא יהיה בר תוקף מלכתחילה, שהרי בעצם החלטתו שמט את הבסיס לסמכותו. לא כך בחוזה על תנאי, שהוא חוזה שלם מרגע כריתהו, ושתנית הבוררות בו נועדה מלכתחילה להסדיר את היחסים בין הצדדים למקום לא התקאים התנאי. לבן – ובנקודת זה נפרדת דרכי מעט מזו של חברי השופט דנציגר – אף אני סבור כי יש צורך להידרש ל"עיפרון הכחול" הקבוע בסעיף 19 לחוק החוזים, על מנת ליתן תוקף לתנינית הבוררות.

שופט

השופט א' חיות:

אני מסכימה ל/goto אליה הגיע חברי השופט י' דנציגר ולהענותו של חברי השופט י' עמית.

שופטת

חווחלט כאמור בפסק דיןו של השופט י' דנציגר.

נitan היום, כ"ח בניסן תש"ע (12.4.2010).



שופט

שופט

שופטת

